

Tel .393

DAGBLAD

Lembar pertama

„Perantaraan Kita“

TERDIRI
dari
1½ lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar

Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN.

Isinja diloeat tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:
Drukk: „Perantaraan“
Raafweg—Padang.
ajaran lebih dahoeloe.AGENTEN : Pariaman : „I.P.P.A.“
Moeara Laboeh Alpaini
Solok 'Alamsjoehoer Latief
Bijkantoor : Fort de Kock: H.Aminoeddin

HARGA	LANGGANAN
Dalam kotta seboelan	f0,60
Loear kotta seboelan	f0,75
Per lembar	f0,03
Advertentie 10 sen per regel	

Propaganda Vergadering Comite Madjelis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangkabau di Pajakoemboeh

Pada hari Kamis j.l. ini 26 Mei dengan bertempat di p ng goeng Bioscoop Pajakoemboeh telah dilansoengkan rapat oleh Comite Madjilis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangkabau (C. M.F.K.A.A.M.) dengan madjelis Penjamboetan Comite terseboet, dihadiri oleh banjak penghoeloe daerah Lima poeloeh Kota, dengan memakai soerat oendangan Lain dari penghoeloe waki pemerintah lengkap, dari pihak P. I.D. dan B.B.- wakil pers poen ada serta "Perki" Persamaan Radio, Sinar Sumatra, dan salah sa toe poela soerat kabar Djawa.

Rapat di boeka djam 10-30 siang, jang hadir ramai dan gem bira, Moela2 Rapat di boeka o leh ketoea penjamboetan e. Dt. Radjo nan Pandjang (Pajakoemboeh) beliau selain mengoetjap kan banjak terimah kasih pada si dang poen meoetamakan poela kepada toean eigenaar Pang goeng jang telah bermoerah ha ti memberi vrij gedoengnja oen toek kerapatan. serta mengoetjap kan poela terimeh kasih terha dap pada wakil pers.-

Sesoedah itoe beliau menjerah kan pimpinan kepada e. Dt. Ma radjo lelo voorzitter Madjelis Tinggi dan seketika itoe medja bestuur berobah, jang dimedja terseboet doedoe para H.B. le der dari Madjelis Tinggi Eng koe Dt. Marodjo Lelo memper kenalkan diri pada rapat dan se dikit memberi pemandangan a sal melai rapat dan pertemoean ini ada, tetapi kata beliau ber hoeboeng kesehatan dirinja a mat mengganggoe, maka dimin ta pada rapat memberi kesempat an oendoer diri dari pimpinan jang ini hari, dan se'andjoetnja beliau berkata, karena telah ber setoedjoean bersama pimpinan kami serahkan hari ini pada e. Dt. Simaradjo simaboer Secretaris Hoofdbestuur, dengan seketi ka itoe djoega e. Dt. Simaradjo meng over pimpinan, dan mene rangkan pada jang hadir, seba gai ketoea rapat, bahwa kata speker karena melihat keadaan oemoer, pengatahoean, pengalam an tidak, menjenjoeaikan dengan keadaan kata speker oleh sebab

itoe speker meminta ampoen da maaf lebih dahoeloe.

Oleh sebab kini, rapat telah terserah ketangan saja kata spk, kita haroes memadainja, dengan membatja agenda jang akan dibi tjarakan, sebagai jg soedah ter toelis disoerat oendangan, lantas membatjakannja.

I Membatjakan sepoetjoek soe rat dari Z.E. Vice President vjd Raad van state. Nederland, oleh Dt. Simaradjo Secretari Hootd- bestuur Madjelis Tinggi.

II Openning ude moekadda- mahj oleh e. Dt. Mangkoeto atau e. Dt. R. Diatjeh Batipoeh X Ko to.

III Minangkabau dengan adat ja oleh e. Dt. Sekoto K.N. Tan djoeng Banai Minangkabaurads lid dan e. Dt. radjo Nan Pan djang Loehak 50 joleh sebab e. dt. Sekoto berhalangan diganti oleh e. dt. radjo Mangkoeto lid Mk. raad.

IV Hak kewadajiban penghoe loe di Minangkabau oleh e. dt. radjo Indo Nan Ratih Loehak 50 dan e. dt. radjo Pahlawan Tala- wi.

V Stapakah dt. Ketoemeng- goengan dan dt. Perpatih Nan Sebatang? oleh e. Dt. Madjo Bongsoe Soelit Air, Tjoemati Ko ta Peliang dan e. dt. Maharadjo Agam.

6. Djalan memperkokoh adat Minangkabau oleh e. dt. Madjo Indo T. Datar dan e. dt. Sampa no Boemi, lid Landraad Sw. Loento.

7 Toedjoean Madjelis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangka bau oleh e. dt. Simaradjo Secre tari H.B. dan e. dt. Sinaro Toea Agam.

8 Menerima pemitjaraan dari e.e. jang berhadir.

Sehabis itoe spk berkata oleh sebab agenda jang pertama moes ti terserah padanja sendiri laloe ia membatjakan soerat dari Z.E. Vice President R.v.S. Nederland dalam bahasa Belanda dan disa lin dalam bahwa Indonesia oleh spk.

Seteroesnja setelah meminta perhatian jang hadir spk menjerah kan agenda kedoea, tentang Openingsrede pada e. dt. Mang koedoen.

Spk ini sesoedah mengoerai kan soal C.M.T.A.A.M. ini berdi ri, dan meminta pada jang hadir menoeendjannja, dengan, dengan ringkas beliau menjoedahi.

Oentoek agenda ketiga, kare na e. dt. Sekoto berhalangan da tang, laloe ketoea menerangkan jang mana atas kesemoefakatan madjelis menjerahkan ini kepada e. dt. radjo Maharadjo.

Engkoe dt. radjo Maharadjo tampil kemoea menerangkan Minangkabau dengan 'adatnja. Spk. membawa lebih dahoeloe arti Minangkabau menoeeroet 'ilmoe bahasa dan menoeeroet pe njeldikan ahli pandai, serta pa da tambo2 toea dan beliau ta' loepa membawa artian Minangka bau menoeeroet dongengan jlegen dej. Spk. membagi Minangkabau beberapa bahagian, seperti loe hak, rantau sampai mana batoe2 Minangkabau itoe spk mengemoe kakan bahwa graad penghoeloe di Loehak, samalah artinja de ngan radja dirantau. Sesoedah spk menerangkan arti dan asal Minangkaban menoeeroet 'ilmoe spk, spk teroes menerangkan poe la adat Minangkabau Adat mana kata spk „ta' lapoek de hoedjan' ta' lakang de' pareh“.

Soerau Koto Samik

„Tank Soekma“ toelis.

Penagihan wang kaoem.

Sedaerah Tilatang IV angkat se karang, sebagai pembatja tentoe soedah batja dalam „Perki“ kita ini, bahwa disana hampir selasai anak negeri dari menjebit, sedang hasilnja ada jang sampai 50 pCt kekoerangannja dari tahoen jang laloe.

Tjoema di setengah tempat se- perti S.K.S. sekaranglah baroe moelai menjabit satoe2 melihat kan boeah dan roempoennja padi jang disawah, moenkin poela dja oeh koerangnja dari tahoen jang laloe.

Bagaimana hidoep mereka di- masa depan, soedah dapat, dilihat dari sekarang.

Karena selain dari koerangnja hasil sawah, djoega maoe ta' maoe, rajat terpaksa djoel padi jang masih disawah boeat pema- jar wang kaoem dan belasting, jg sangat keras penagihannja.

Toeroet kabar kita dengar, bah wah penagihan pengoetan sekali ini, ada jang sampai malam hari perempoean2 (?), digiring kekan

toor Kepala Negeri tsb. Dan ada poela sipemoengoet penghoeloe soekoe namanja itoe, memanggil orang jang beroetang ketempat nja.

Dan kalau dia, tak beroeang di soeroeh sadja dia meneken, dan di minta bajar dengan Boedi. Toe- kang poengoet padi, tentoe tak asing lagi dari soedagar, Dialah jang menjoekat keroemah jang beroetang.

Kalau seharga sekarang, itoe tentoe takkan meroesoehkan sibe roetang benar.

Dari itoe, kalau tak adalah reserve makanan dioesahkan se karang, tentoealah akan bertambah pajah penghidoepan rajat nanti

—o—

Loeboek Basoeng

Kasaterya toelis:

Hoofd prijs 7500.

Lot No 18371 jang beroen toeng menarik hoofdprijs dari loterij jang di mainkan 30 Mei 1938 j.l. 1/10 bagian djatoeh di Loeb. Sikaping.

Lot itoe dibeli oleh 5 orang e.e. saudagar dengan dja'an ber kongsi dari seorang verkooper Tionghoa jang sengadja datang ke Loeboek Sikaping.

Selamat beroentoeng.

Djambatan Loeb. Am batjang

Semendjak pengabisan boelan j.l. negeri G. moedik Bondjol be kerdja keras mendirikan seboeah djembatan di kampoeng Loeb. Ambatjang.

Pekerdjaan itoe dibantoe oleh rodi adat oentoek mengeloear kan segala pekojoean dari rim ba.

Mengingat persediaan jang te lah ada. moengkin djembatan i toe akan selesai pada pengabi san boelan ini.

Satoe djambatan jang soedah berpoeloeh tahoen didalam tjita2 anak negeri.

Pertahoenan

Keadaan pertahoenan pada 5 negeri di Loeb. Sikaping (R. rang gis Paoeh Doerian Tinggi Djam bak dan T. Bringinj djaoeh ter kebelakang dari lain2 negeri di onderafdeeling ini.

Dibagian Rao dan Bondjol hampir selesai bertanam padi, te tapi di Loeb. Sikaping beloem dimoelai mengerdjakan sawah la gi.

Mengingat keadaan 2-3 tahoen jang laloe sangat dichawatiri, pe njakit kelaparan akan moengkin

bertambah, karena pertahoenan disini soedah 2-3 tahoen poela oesaknja.

Perselisihan perkara adat.

Perselisihan perkara adat di Koto Ketjil [Koempoelan] selaloe berpandjang2, pernah kita batja di roeangan s.s. chabar diantaranya Persamaan dan Radio.

Kemaren 31-5-1938, dinegeri ini telah diadakan rapat adat oentoek menjeleskan satoe perselisihan antara . . . penghooloe dan penghooloe.

Karena perkara itoe mesti me makai waktue jg lama, sedang hari soedah laruet petang, rapat itoe disoedahi dan didjandjikan menjamboeng pada beresoknja 1 Juni 1938.

Kita toeroet doakan soepaja jg koesoet itoe dapat selesai.

Oepatjara Pengoeboeran Lajonan Dr Soetomo

Dari Soerabaja dikabarkan bahwa pada tanggal 1 Juni poekoel 4 sore telah dilakoekan oepatjara pengoeboeran dari lajonnja Dr Soetomo Peti mait diangkat dari roemah mati menoedjoe Roebotan dan teroes ke Gedong Nasionaal dimana lajonnja dimakamkan Ada 80 boeah auto jang di toempang oleh orang2 boemipoe tra, mengiring dari belakang. Se lain dari barisan pandoe, djoega ada toeroet dalam rombongan itoe 500 kaoem iboe boemipoe tra Riboran orang boemipoetra bersama orang2 barat ada berdiri disepandjang jalan Lebih djaoh ada toeroet ikoet 3 vrachtauto jg penoeh berisi dengan karangan2 boenga, antara mana ada datang dari gouverneur dan Mangkoene goro Dipandam pekoeboran di lakoekan pembijtjaraan oleh directeur dari sekolah dokter NIAS toean van Zeben, directeur dari CBZ Bloch, adviseur dari Inlandsche zaken toean Pijper dan oleh Ds Hoogstarten

Djoega ada toeroet hadir wakil2 dari BB boemipoetra, Patih dan wedono2 Lebih djaoh djoega ada berbitjara beberapa orang lain dan paling achir Dr Soeratmo berbitjara diatas nama familie dengan mengoetjapkan terima kasih

FORT DE KOCK

Bapa tiri jang kepapat.

Di Simpang Taro' seorang bernama L oemoer kira2 50 tahoen, soedah digoda oleh nafsoe bina tang, melanggar kehormatan anak tirinja oemoer kira2 10 tahoen Chabarnja L. soedah dimasoek kan kekamar, sedang, tikoes anak tirinja soedah diperiksa Dokter. Sementara politie mene roeskan onderzoeknja, biarlah kita chabarkan sehingga ini sadja.

Bagimana kesoedahanja nanti kita chabarkan djoega dalam soerat chabar Perki ini.

Harap dapat perhatian pembesar SSS.

Waktue hari pasar kita lihat penoempang2 jang naik toeroen

EDITORIAL

Bahasa Indonesia

Tidak berapa lama lagi kira2 dalam boelan ini djoega maka di Djawa akan diadakan kongres boeat bahasa Indonesia.

Poen kita tidak merasa perloe lagi boeat menerangkan betapa pentingnja bahasa sendiri boeat oeatoe bangsa, lantaran bahasa itoe sebenarnya ada tiang besar dari tanda bangsa jang hidoep.

Menghidoepkan bahasa itoe berarti menghidoepkan bangsa.

Begitulah diiap tiap sekolah pemerintah klas 2 sekarang menoekar bahasa standard kedalam bahasa daerah. Tindakan jg diam bil seroepa itoe oleh b dan pe merintah tentoe kita hargai sangat, bila benar motto, bahwa itoe menghidoepkan bangsa.

Dalam hal ini tentoe tidak akan menghidoepkan bangsa Indonesia melahan sebaliknya jang senentiasa bertentangan dengan perasaan pergerakan rakjat oemoem seolah terpetjah bahasa Indonesia kedalam bahasa daerah masing2.

Biarlah soal ini, kita ta' akan pandjangan, akan tetapi kita tidak bisa menahan hati oantoek menjatakan disini soepaja bahasa Indonesia itoe bisa dipakai sebagai bahasa perantaraan dalam pergoeroean2,

Banyak orang jg ragoe2 bahwa dengan bahasa Indonesia itoe tidak akan dapat tertjapai se kolah tinggi.

Dengan bahasa Indonesia dapat terbentoek bangsa Indonesia jg berdjoemlah enam poeloeh mii loen soeatoe djoemlah jg tidak ketjil.

Masoekkah kedalam akal kita bahwa dengan memakai bahasa Indonesia sebagai bahasa "perantaraan" tidak tertjapainja se kolah tinggi, sedangkan bila kita menoleh kejoear negeri di Eropa Italia Perantjis Djerman dllnja soemoemnja memakai kan bahasa sendiri djoega?

Oleh sebab itoe kita haroes moelai dari sedjak sekarang ini.

Dengan memakai kan bahasa Indonesia kita akan menoedjoe kepada Unversiteit Indonesia poela kelak.

Kita dapat memastikan keterangan diatas, bila kita melihat pada keadaan diloear negeri.

Marilah kita menoleh pada negeri tetangga kita sendiri misalnja di Japan.

Di negeri Japan dahoeloenja poen memakai bahasa asing atau bahasa Inggris sebagai bahasa perantaraan dalam doenia pergoeroannja.

di Halte dan stopplaats sangat berdesak2. Sehingga penoempang sempitnja ada jang berdiri di djendjang directie sadja. Boeat mehindarkan ketjilakaan jang moengkin datang, soedah sepatoe nja hal ini dapat perhatian pembesar SSS dengan djalan diretie ditambah atau diadakan persediaan tjoe koep di Halte ketjil.

Kakoes pasar.

Waktue kita lihat disamping kakoes pasar atas, kita disom-

Kini bahasa itoe tidak dipakai lagi hanya sebagai bahasa facultatief, dan bahasa Japan sendiri dipergoenakan oentoek menoentoet ilmoe pengetahoenan.

Ilmoe wetenschap tidak menoentoet akan bahasa atau poen bangsa.

Soedah tentoe ini tidak bisa tertjapai dalam satoe goes. „Ro me is ook niet in een dag gebouwd!

Tetapi jg oetama sekali dalam mentjapai maksoed jg moelia ini haroes memerdekan diri dari minderwaardigheidscomplex en.

Soeatoe bangsa jg menghargai bahasa sendiri, jg mendjoendjoeng tinggi bahasa sendiri tentoe me rasa bangga sendiri poela dengan mempoenjai bahasa jg hidoep.

Beroelnag2 soedah dinjatakan bahwa Indonesia dengan rakjat berada dalam zaman perobahan Berhoeboeng dengan itoe soedah lebih dari pada patoet soepaja kita moelai poela bergerak oentoek melepaskan diri dari koengan rasa kerendahan.

Kita tidak mestinja tinggal dalam keadaan seroepa ini teroes meneroes, melainkan kita haroes membangkitkan perasaan bebas serta rasa boeat berdiri sendiri.

Soedah lebih dari patoet oentoek mengenang-genang nasib kita bersama, kita tidak mesti melalaikan lagi, hanya soedah lebih dari pada wadjib oentoek menjokong dan membantoe dari seloeroeh lapisan rakjat oemoem oentoek menegakkan bahasa sendiri.

Dengan djalan ini sadja kita dapat mentjapai tjita2 moelia berbangsa Indonesia dan berbahasa Indonesia

Dengan bahasa jg satoe kita moedah dan haroes menjoesoen boekoe2 lectuur sendiri, mengarang boeat perpoestakaan bangsa sendiri dan boekoe2 ilmoe pengetahoenan.

Dengan ini sekalian kita ber-pengharapan soepaja sekalian jg tjinta akan bangsa dan bahasa Indonesia itoe akan mempergoenakan bahasa itoe se loeas moengkin, oentoek mengorbankan sebagai kebanggaan bangsa. maoepoen dalam pergoeroean dan pergaoelan sehari2 sekalipoen.

Dengan memakai kan bahasa sendiri moedah kita memahamkan serta menoetoerkan pikiran kita. Berhoeboeng dengan itoe maka kita toeroet mengandjoerkan

pref oleh jang tidak sedap jang keloear dari kakoes itoe.

Dan disekeliling kakoes itoe minta gemeente FdK akan memperhatikan atau kalau patoet di beri Carbol boeat mematikan hama2 jang moengkia mendatangkan penjakit.

Bandar air

Dimoeka seboeah roemah jang tertinggi dari djalan di kamp: Baroes, ada seboeah bandar, jang djatoeh airnja keda-

dalam kongres bahasa Indonesia jang akan diadakan di Djawa itoe soepaja tidak sadja hendak memperkatakan kepentingan bahasa Indonesia serta menjoesoenja sekalian jg bergoena dalam pergaoelan hidoep, melahan djoega oentoek membentoek satoe badan jang terdiri dari orang ahli bahasa jg akan menterdjemahkan boekoe2 wetenschappelijk kedalam bahasa Indonesia, begitoe djoega jg bergoena boeat pergoeroean2 rakjat Indonesia sendiri.

Bahasa Indonesia boeat dan kepoenjaan bangsa Indonesia, boekan?

lambandar di tepi djalan. dan kalau air besar sedikit terdjoenja, moengkin sampai pertjikanja kedjalan, jang airnja ke loe ar dari roemah, jang soedah tentoe airnja kotor.

Mendjaga soepaja pakaian orang, laloe djangan kotor, apakah baiknja kalau diperendah tem patnja, oleh jang berwadajib.

Sewa auto

Hari Saptoe kemaren datang orang wartakan pada kita, penoempang dari auto si A. bahwa auto dari Tj. Lilin ke Fort de Kock 3 tali, naik dari jang biasa lebih 75. Dari Lawang ke F.d.k. 30 40 sen pa ling tinggi. Djadi sewa dari Tj. Lilin Kelawang 35 sen, sedangkan antaranja \pm 4 k.m.

Jang heran kita, sesen ta' boleh keorang, dan pondoe doek terpaksa bajar, sebab perloenja. Oleh sebab itoe kita harap ke pada jang berwadajib di Menindjau akan mempar hatikan keadaan ini, dan chabarnja soedah lebih2 berlakoe.

Kita meminta kepada toean Red. s. ch. ini, akac mengirim kan selebar s. ch. jang berisi karangan ini, kepada jang berwadajib di Marindjau. Terimah kasih. Scherp.

Goegoek Tinggi

Samboengan

Berita voetbal Goegoek

Para pembatja tentoe barang kali "beloem loepa, tentangan berita jang keloear dari ini soerat chabar, jaitoe jg bersangkoeat dengan soal di atas.

Djoega sebagai pengoeatkan keterangan kita jang laloe, kalau kita tidak salah, didalam program ma dari itoe peralatan jang pa ling pengabisan, jg mana itoe peralatan dilansoengkan di Cantine Fort de Kock ada tertoe lis jaitoe

Keoentoengan bersih dari pen dapanan tsb. bakal dibagikan 15 pCt. oentoek pembantoe hidoepnja: Consultatie Bureau T.B.C Fort de Kock.

Tetapi menoeroet setahoe kita entah apalah sebab karenanja, itoe soal soedah ber'aloekoe rang lebih empat boelan hingga sekarang beloem lagi kita mendengar jang bahasa itoe wang soedah dibagi2kan oentoek ke perloean persatoenja.

Djoega menceroet berita jang setahoe kita ini hal soedah per

Hanja sadja dengan keterangan
jang begini ringkas akan menger
tilah hendaknja orang jang ber
kepentingan hendaknja orang ig
berkepentingan hendaknja seper
ti memang orang toe2: Pailai
nampak meeko? Poe
lang lainampak poeng
goeng, hilang tentoe
rimbonja, mati tentoe
koeboerannja.

KOTA

"Perki" baharoe sadja beroemoer seboelan toenggal, akan tetapi Perki telah memperoleh ke madjoean jang begitoe pesat dari sokongan2 poebliek tidak sadja materieleel, begitoe djoega geestelijk, maka directi merasa perloe oentoek mendirikan **BIJKAN-TOOR** di Fort de Kock jang se nantiasa mendjadi centrum dan kruispunt Perki didaerah Bovenlanden. agar dapat tertjapai tjita2 Perki, kepoenjaan bangsa dan boeat bangsa.

Agentschap jang selama ini di
diadakan bijkantoor jg tetap di
bawah pimpinan beliau t. H. Ami
noeddin djoega.

Agent Solok,

Oleh sebab itoe toean2- pemba
tja jang boediman, boleh beroe
roesan langsoeng dengan agent
kami disana.

Districwestrijden

4-6-38 Agam contra Pajacombo
5-6-38 S. Loento contra no 3
dari ranglijst
6-6-38 Padang contra no 3 idem
akan dilansoengkan di Bondster
rein Padang.

Menoeroet kesoedahan pertan
dangan Agam versus P. Pandjang
jang dilansoengkan kemaren so
re di Fort de Kock dimana per
tandingan itoe berkesoedahan
4-0 oentoek kemenangan Agam,
telah pasti bahwa Padang jang
memegang tempoeknja kampioen
schap oentoek tahoen [seizoen]
ini Hanjalah V.P.O. tinggal akan
menentoekan siapakah diantara
Agam—P. Pandjang dan Pajakom

Oentoek menentoekan no. 2 no 3 dan no 4 tentoelah didapati kepastiannja pada tg 4-6-38 antara pertandingan Agam Pajakomboeh.

"	P. Pandjang	2-2
Pajakoemboeh	idem	0-0
Agam	P. Pandjang	4-0

Melihat kesoedahan pertand
dangan jang diatas Stand competi
tie dari Steden|Districts| wedstri
den sampai ini hari adalah

Nama2 Main Menang Podoh Kalah Voor Tegen Punten Gem punten									
1	Padang	3	2	1	10	4	5		1,67
2	Agam	2	1	1	5	3	2		1.
3	Pajak.	2		1	5	1	1		50
4	PPandj	3		2	1	2	6	2	67

Hanjalah jang akan diperingat
kan pada publik jang gemar pa
da voetbal, djangan liwatkan per
tandingan seroeпа ini, hanjalah
akan diadakan sekalt setahoen
sadja, marilah kita berdoejoen2
mempersaksikannja.

Sport Vereening Emmahaven (S.V.E.) yang telah masoek ang gota pada V.P.O. telah beberapa lama memperbaiki tanah lapang nja di Emmahaven dan memboe ang begitoe banjak ongkos serta memakan banjak tempo jang di oesahkan oleh Toean Directeteur dari Haver werken toean Hardenberg jang boekan asing lagi oen toek memadioekan peilnja sport.

Lapangan itoe telah seedah dan kelihatan bagoes, letaknja djoega ada baik sedang oekoe rannja adalah menoeroet Intern

S.V.E telah menpapat izin da
ri V.P.O. oentoeik mengadakan
Bekerwedstrijd di Em
ma'haven sebagai Officieele
opening dari lapangan terseboet
sedang Beker itoe adalah
vaste beker dan dimainkan
mengoeroet Bekerafvalsysteem.

Sekalian Club jang bernaeng di V.P.O. District Padang te lah dioendang tetapi berhoebong dengan satoe dan lain, club jang toeroet hanjalah.

Klas I	Klas II
Sparta I	C.V.C.
Polittle I	P.C.S.A.
P.V.C. I	S.V.E.
Y. Fell I	

Dan tadi malam telah diadakan oendian di roemahnja toean Mr. Ir. Hardenberg di Sawahan dihadapan Competitieleider V.P.O.serta Bestuursleden S.V.E, dan kesoedahannja :

10-6-38 A. PCSA - SVE
14-6-38 —
15-6-31 B. GVC - D SPROT
17-6-38 --
18-6-36 C. FINALE
19-6-38 --

A Y Fellow P V C I

C Finale

Selama ini Emmahaven tidak kedengaran lagi dalam golongan sport tetapi ini tahoen telah moelai kembali bangoen, dan mempoenjai lapangan sendiri dan terang akan dikoendjoengi oleh banjak publik jang gemar pada bola.

P.C.S.A Padang chines
sesporting association
adalah soeatoe Club jang baroe
moentjoel di mana ledenja terdi
ri dari bangsa Tjong hoo, na
ma Club ini memang baroe, te
tapi spelernja adalah jang keba
njakan telah memasoeki le. klas
se Vereniging.

Atas berdirinya PCSA adalah soeatoe kemadjoean di Sumatra Barat ini dimana Club kepoenja an bangsa Tiong Hoa telah ada dan tidak kalah lagi pada nege ri lain2

P.C.S.A. telah masoek anggo
ta pada V.P.O district Padang
dan akan toeroet mengambil ba
hagian pada Competitie sedang

Selamat !

Seorang Tionghoa bernama W.A.H. toekang djoealan tiggil di kampoeng Tionghoa telah mem pertjakaan pada S J jang ting gal di Alang Lawas II thermo fesschen dengan berisi 45 ba tang ijs gantoeng pada 1 Juni jl S J itoe sesoedah ijs itoe habis terdjoeal, maka djangan lagi oe wang itoe jang akan disiortnja bahkan ia sendiripoen ta' berbalik sampai sekarang.

O'eh H telah diketemoeinja
didjalan Pasar Gedang soeatoe
peniti kebaja dari mas, jang ma
na telah diserahkannya ketangan
polisi dikota ini

Berhoeboeng dengan Itoe siapa
jg kehilangan maka boleh dapat
barang itoe kembali dikantoo
hoofdbureau polisi disini.

Diperma'loemkan pada toean teean jg meminta dikirim proef nomor „Perki“ tjoema dikirim kan tiga nomor bertoroet toe roet, baran siapa jg tidak mem beri kabar atau mengembalikan proefnomor itoe. maka dipandang sebagai 'anggan an teroes

Rectificatie

Dalam toelisan editorid kita dalam Perkl kemaren terdapat soeatoe kesalahan jg moengkin menjesatkan pembatja, jaitoe da lam binnenpagina blad 1 klom 4 alinea ke 48 dari atas, seperti berikoet. sekiranya mempoenjai stand sendiri oentoek mendapat gandjaran pada oemoem jg ma na tentoe tidak randjaran jang dimaksoedti. melainkan jg sebe narnya mesti begini" sekira ja mempoenjai s'and sendiri oen toek dapat menerangkan adjaran pada oemoem"

Jang dioedjoed sapaia ada tempat dimana dapat diterangkan tentang verkeersregeling dan tanda2 jg wadjib diketahoei oleh oemoem jg senantiasa mempermoedah pekerdjaan polisi, boekan?

Dengan ini kekilafan itoe di betoelkan teroetama sekali pada polisi kami mengatoerkan maaf.

Mis oekkanlah advertentie

kedalam dagblad

Perantaraan Kita

NEUTRALE

Robinson Building Baharoestraat 15 PADANG
is het eenigste en bekendste adres voor,

Type LESSEN

10 Vingers Blind Systeem
Opleiding voor:
Kantoor Typist (e)

Dir. Hfd. Leider

Gedipl. van "Typewriting Insti-
tute" Batavia - Centrom.

Gedipl. van "Univesa" Instituut tot bevordering
van Handelswetenschappen in Nederlandsch - Indie
Bandoeng.

Dir. Hfd. Leider

ex - oprichter en Hfd. Leider van "Modern
Typewriting Course" te Bandung.

ex-Algemeen en Hfd. leider van "Typewriting Cou-
rse" te Semarang en Soerabaja.

Newtrale" garandeert U binnen 1 maand, 2 maan-
den 4 maanden en 6 maanden tot bekwaam en kundi-
ge kantoor-typisten.

Vergeet niet, dat de correspondentie op alle Gou-
vernment -en Handels-kantoren nu niet meer met de
depen, maar wel met de schrijfmachines geschre-ven
wordt. Daarom: bezoek "Neutrale", als u van Uwe
toekomst verzekerd wilt zijn.

Vraag inlichtingen en geeft U op als leerlinge
Kasi opleiding boeat praktijk dan boeat dapa-
ken Diploma.

Kantoor-typist (e)

Neutrale" meloeloe kasih pelajaran masintoelis
dengan tjara jang sangat tjepat sekali, hingga dalam
tempo jang tidak lama moerid moerid bisa moelai
tjepat goenakan masintoelis dalam pratijk di kantoor2
Gouvernement, kantoor2 dagang atau lain2 peroesahaan.
Dan sesoedah moerid moerid beladjar sampai menoe-
roed kita poenja garantie, jaitoe grantie 1 boelan,
2 boelan, 4 poelan atau 6 boelan' ditanggoeng me-
reka soedah bisa mengetek dengan mesin toelis dan
ditanggoeng poela moerid2 jang telah dapat Diploma,
bisa mengetek dengan segala roepa merk masintoelis
(bekende merkren dengan gampang sekali mempergoe-
nakan kesepoeloeh djarinja.

Neutrale, sanggoep mengerdjakan roe pa2peker-
djaan mengetek (typewerk) dan dari hal ongkos eng-
teng, pekerdjaan ditanggoeng spoed dan memoe-
askan.

Keterangan dan boeat masoekan nama boleh
datang sendiri di kpg Baroe 15 barisan Kantoor Per-
tolongan simpang djam Gadang lama

JAPAN

Poesat perhatian doenia sekarang dan jang akan datang
Segala mata seakan2 terpantjang kesana,
Peladjarilah bahasa Japan, artinja bersedia oentoek toe-
roet boeat masa depan.

Beladjarlah dengan pertolongan KITAB PENOENTOEN
JAPAN—MELAJOE.

Oleh Hiroshi Mene, Journalist

Satoe2nja boekoe boeat beladjar bahasa Japan, Practis-
ringkas, terang dan lekas di mengerti.

Satoe boekoe tebal, formaat sedang, koelit air mas.

Harga f 3. vrij Ongkos

„penaboer“

Roeang penjiaran poestaka Indonesia

Keramatplein 19 Batavia C

Catalogis dikirim gratis pada jang minta

Toko Malaise

pasar Djawa Vak

7-8

Handel in Porcelein en Emaille enz
Koendjoengilah tempat kita
sebeloemnja toean2 dan njonja2
ketempat jang lain tentoe
sarja tidak akan menjesall
Menanti dengan hormat!

Toko Malaise 40

Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE
ASMANI DRANK oentoek
menambahkekeatan toean toean.

Orang jang biasa meni-
noem obat Asmani Drank lama2
sehat gagah goembira

Agenten Radio Bongsoe B.K.

Kamp. Baroe — Padang.

Importeur: D. M. Talib Alibi 107

English Class

Tahoen ke 4

KAM. DOBI 26 PADANG

Menerima Moerid

POETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran poetra fl.50, poetri fl.25

peladjaran dari A.B.C. sam-
pai soerat menjoerat dagang.

BOEKOE boeat permoelaan digoe-
nakan

ENGLISH SIMPLIFIED For
INDONESIA

Hormat dari

A. Hitam

Senior Cambridge

Goeroe Inggeris Islamic Col-
lege

70

Masoekkanlah advertentie
kedalam dagblad

Perantaraan Kita

Administratiekantoor

„CENTRUM“

BEHEEDER

Raafweg.

Dahar Azis

PADANG

Telefoon No. 277.

Belastingconsulent

e 1

Administratie

Kabar Penting

Kalau e.e. dan entjik2, toean2 dan njonja2
maoe berangkat dari Padang ke Solok djam 3 sore,
dan dari Solok ke Padang djam 8 pagi. Tompanglah,

Auto Padang Solok Bandaro Boengsoe

Insja Allah segala penoempang dalam keaman-
an dan barang2 didjaga dengan baik.

Nanti dan toenggoelah di Stardplaats di,

Padang Apotheek

di Solok, buffet baroe

De vlugge zeven

Setjepat toedjoeh

Keoenteongan Besar Bagi Tiap Pelantjon

Tjepat Selamat Moerah

Auto semoeanja model baroe, boleh berhoeboengan dengan

A P D O P E L P N

De Eigenaar

Sabi in dan Bahaoeddin.

DAGBLAD

LEMBAR KEDOEA

„Perantaraan Kita“

Poetaran doenia

Japan Tionghok

Dari berita2 kawat jg kita dapat pat batja, menjatakan bahwa perang Japan-Tionghok tidak semakin lama kian moendoer atau awan jg gelap itoe agak moelai tenan, melahan sebaliknya pertjideraan itoe bertambah hebat adaja.

Dari soesoenan itoe kita dapat menjatakan bahwa pertempoe ran itoe waktue kini ada disekitar Selat-nnja Shanghai, sedang kan pasoe kan cedara Japan se djak 28 Mei telah moelai menje rang Canton dari oedara.

Berkisarnja peperangan kesini, ialah sesoedahnja Japan dapat menaloekan Hsu Chow berpindah ke Chen Chow dimana lasjkar Tionghoa dipimpin in persoon oleh Generaal Chiang Kai Shek.

Madjoenja Bapa Tionghok ini kemedan perang itoe memboek tikan bahwa serangan Japan itoe haroes ditangkis di Chen Chow jg sekiranya dapat ditemboes oleh pasoe kan Japan moengkin mele mahkan pertahanan Tionghok se loeroehnja,

Tidak lain boeat menahan se rangen Japan teroetama sekali didirikan pertahanan jg sekoet2 nja di Hsu Chow jg telah dita loekkan itoe, diwaktue mana Tionghoa mengambil sikap oen toek memindahkan itoe ke Chen Chow, d'sepanjang djalan kere ta api Lunghai.

Dalam pertempoe ran itoe Ja pan telah dapat poela mendoe doeki Kaifeng sedangkan Lanfeng tetap didoedoei pasoe kan Tionghoa jg dari mana mendjadi koentji Lunghai.

Dari sini berkisah poela ke Canton.

Canton telah dibom poela oleh pasoe kan oedara Japan, dimana dilamparkan 12 bom diatas kota itoe.

Disamping ini sajak pasoe kan Japan itoe melakoekan poela pe nembakan penembakan jang he bat dengan meriam meriam dan sesoedahnja melakoekan penje rangan dari oedara atas bagian timoer, selatan dan bagian barat pintoe gerbang Pohsien dalam daerah Anhwel sebelah oetara barat, jaitoe dekat watas Honan dan sebelah barat Yungchen, ma ka Japan telah melakoekan pe njerangan poela dengan amat he batnja atas desa Anhwel, penje rangan mana dilakoekan dengan memakai meriam meriam dan ka pal kapal oedara, sementara tank tank wadjah Djepang dan kereta k reia jang berlapis wadjah me njerang pintoe gerbang dengan hebat dan pasoe kan infanterie te lah memandjat dinding tembok pemagar kota,

Serangan ini dilakoekan de

ngan hebat sampai diwartakan bahwa Pohsien telah didoedoei oleh Japan, dimana ada 5 com pgnie pasoe kan Tionghoa men djadi binasa sesoedah pertem poeran jg hebat itoe.

Dalam pada itoe dengan mela koekan taktiek meragoekan pa soekan Tionghoa, maka pasoe kan Tionghoa jang senantiasia mendjadi afleidend pada pasoe kan Tionghoa, maka pasoe kan Japan jang terdapat disisi oetara soengai koening sedjak tanggal 30 Mei telah mentjoba akan me njeberangi soengai itoe dekat Kwangtai, jalah dengan maksoed hendak mentjoba memboeat per hoeboengan pada tentara Japan jang sampai hari ini masih ter kepoeng didekat Lanfeng sebelah oetara barat daerah itoe

Bila sampai maksoednja Japan menjeberangi Soengai koening itoe d'n dapat perhoeboengan dengan pasoe kan Japan jang se karang berada di Lanfeng, maka tentoe pertempoe ran diitoe akan berkisah kembali ke selatan, dari mana ditoedjoekan pada Chen Chow, dimana akan berha hadapan dengan Chiang Kai Shek sendiri.

Indonesia

N.I.A.S. DAN G.H.S.

Beberapa hari berselang (18 Mei) Majoor van Hasselt, docent di Geneeskundige Hoogeschool de ngan beberapa artsen dan studen ten telah minta audientie pada Gouverneur Generaal.

Goenanja audientie ini ialah memadjoekan permintaan soepa ja abiturient dari G H S segala bangsa boleh diterima sebagai Officier van Gezondheid di tenta ra koninklijke Ned. Ind. Leger.

Kabarnja Gouverneur Generaal akan timbang soenggoeh permin ta'an ini.

Hari kemoedian bagi doktor2 G H S tidak terlaloe bagoes.

N I A S di Soerabaja adakan Indische Artsen, jang mendapat gadji lebih moerah di berbagai dienst gouvernement, lantaran pe lanjarannja berada kira2 3 tahoen dengan peladjaran di G H S.

Maka DVG locale ressorten seperti regentschappen d s b le bih soeka ambil Ind. Arts jang lebih moerah.

Doktor2 di tentara, pemerintah pesan dari Nederland, sedang di sini soedah ada tjoe koep dokter dengan diploma jang sama ting katan dengan diploma dari Ne derland.

Maka abiturienten dari G H S kebanyakan misti hidoep dari praktik partikulier

Akan tetapi bagian besar an tara mereka tidak poenja kapitaal dan tempat2 ketjil tidak mempoe nja pendoedoei jang koet bazar Permittaan2 dari onderneming

poen terbatas

Sekarang soedah ada kira2 750 student, antara mana 60 pCt. bangsa Indonesier hingga 10 ta hoen lagi boleh ditaksir sekola itoe akan keloearkan 400 dokter.

Lantaran pasar sempit, maka dokter2 GHS itoe akan terpaksa terima gadji seperti Ind Arts da ri N.I.A.S. [K.P.]

Pertanyaan Volksraad dan jawabannja

Lid Volksraad toean Iskandar dinata, pada tanggal 20 Januari jl. memadjoekan pertanyaan seba gai dibawa ini

Ulam "pemandangan" tanggal 12 Januari 1938 dengan kepala „Mentjari“ Keadilan ada diwar takan tentang kedjadian penoe toepan 3 orang, semoea asal da ri desa Parakan (district Tjikam pek) dalam pendjara district la manja 7 hari. jaitoe tanggal 23 sampai 30 December 1937.

Menoeroet pendengaran pena nja. orang2 tadi baroe dilepas kan atas perintah assistent resi dent, setelah ini hal dibitjarakan dalam persidangan Kaboepaten Poerwarkarta.

Oleh sebab hal sematjam ini roepanja tidak diheritshoekan ke pada pembesar2—menimboelkan perasaan ragoe2 atas ketentoean keadilan pendoedoei desa, pena nja inggin mengetahoei apakah pemerintah soeka melakoekan pe njelidikan tentang hal ini dan ha silnja diberitahoe kan kepada Volksraad,

Djawaban Pemerintah tang gal 20 Mei '38,

„Benar pada tanggal 24 De cember '37 ada tiga orang pen doedoei desa atas perintahnja assistent wadana Tjikamoe k, jg doeloe talah dimasoekkan dalam tahanan, ini disebabkan karena orang2 tadi tidak menoeroet pe rintahnja politie boeat menoe toep pasar gelap jang mereka a dakan oetjapkan perkataan2 menghina terhadap politie dan mengamtjam kepada politie de sa,

Tentang penahanannja goena keperloean pemeriksaan sebenar nja ta' melanggar wet, tapi kesala hannja assistent wedana terse boet. itoe orang2 telah di tahan sampai 30 December jang beri koetnja dalam pendjara district zonder didengar Pada ini tang gal terseboet belakangan dalam sidang Kaboepaten ini hal ke dngaran oleh assistent resident jang lantas perintahkan boeat lepaskan itoe orang2 jang dita han Selain itoe diperintahkan soepaja diamat amati djangan sampai meraka dengan zonder perloenja ditahan atau kelama an ditahan. [Aneta]

Masoe kkanla h advertentie kedalam dagblad

Perantaraan Kita“

TJERITA PENDEK

Tjinta jang membawa maoet

Digoebah oleh HEMA L.S.

Habis itoe engkoe St. Machoe doem poen poelanglah.

Hari raja soedah datang, moe lai tg 15 Januari Ramli soedah mendjalani verlofnja. Perkawinan nja dengan Daniar, tetaplah 20 Januari dilansoengkan, karena soe paja djangan lama hari terpakai dikampoeng olehnja, begitoelah menoeroet soerat jang diterima Ramli dari Boekit Tinggi.

Tanggal 15 itoe, djam 1 siang berangkat Ramli menoedjoe Sian tar, karena auto berangkat dari Siantar ke Boekit Tinggi nanti djam 8 malam. Waktue akan be rangkat itoe dilepaslah St. Ma choedoem ala kadarnja, dan moe ka Noeraini sedikit beroebah se telah Ramli naik keatas auto. Autopoen berangkat.

Diam 8 malam, datnglah auto ig akan membawa Ramli ke Boe kit Tinggi, barangnja dinaikkan lah keatas auto itoe. Setelah siap semoea, dan segala passagier soe dah tak ada lagi auto berangkat dari Siantar, menoedjoe Boekit Tinggi. Diperdjalanan Ramli ba niak fikiran jang mendatang, ke adaan dengan Noeraini.

Tapi semoeanja itoe tidak di iraukannja lebih pandjang, hanja selaloe dia membatja boekoe da lam auto.

Setelah auto sampai di Boekit Tinggi, sekiranya bapaknya serta maknja selandjoetnja beberapa fa milie Ramli soedah sama menoeng goe, kemoedian setelah semoea barang2 jitoeroenkan bendipoen dipanggil, dan menoedjoe ke Aoe Tadjoe kang.

Tanggal 20 sebagaimana per djandjian, lansoenglah perkawinan Ramli dengan Daniar, dan wak toe lansoeng itoe, dikirimlah soe rat oleh Ramli beserta kabar se lamat djoega sama engkoe St. Machoedoem. Soerat itoe, djoega dibatja oleh Noeraini, bagaima na perasaan Noeraini waktue mem batja itoe soerat para pembatja sadja jang akan menjampaikan.

Setelah semoea selesai, dan se gala2nja beres keadaan melan soengkan perkawinan itoe, soea toe sore sebelom Ramli berang kat kembali ke Tebing Tinggi, berdjalan2lah Ramli dengan Da niar, maka kelihatannja disitoe pentjaharian engkoe Radja sam pono, soedah meletakkan rasoek diatas djeriau, dan tak ada jang akan ditjetat, sehingga hati Ra mli soenggoeh sangat lekat kepada Daniar, walaupun Noeraini sela loe dilihatnja dan dipertjerminnja Tapi amat sajang kata Ramli da lam berdjalan2 itoe kepada Da niar, jg bahasa Daniar beloem dapat kakanda bawa oleh karena adinda dalam sekolah. Hanja toenggoelah dalam tahoen ini da hoeloe, kata Ramli poela.

Ada samboengan

Adres jang terkenal
Haroen Toco mas
Fasar Solok
 Mendjoeal -dan membeli barang2 mas dan intan
 dengan tanggoengan (grantie) Boeatan netjes
 Toean boleh persaksikan menanti
 dengan Hormat. de
 Eigenaar

wasscherlij
Soekamenanti
 Nipah No.35 Padang
 Pekerdjaan tanggoeng netjis dan
 bersih Menerima bermatjam2 ba
 rang tjoetjian, sedjak barang njo
 nja2 japonns, sampai jg kasar2.
 Beheerder
A, SAMADS,B,

Soetan Sati
 MOERNE SCHOEN WINKEL
 TJAP SINGA
 No. 1 Vak 4 Gemeenteloods
 Tersedia bermatjam2 sepatoe
 slop lelaki dan perempoean
 toean2 dan njonja2.
 Potongn menoeroet zaman
 Menanti dengan hormat

Pasar Malam

DI

**Belantoeng Ketjil
 Padang**

**1 Sampai 18
 JUNI 1938**

Berpatjoe Koeda



DI

Seberang Padang
 Pada Hari MINGGOE dan SENEN 5---6 JUNI 1938
 HET BESTUUR

Sarong TABING asli



Saban har REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman.
Tjeloepnja ditanggoeng tidak loentoer.
 Persediaan besar hanja pada toko:

BOEJOENG TAMIN
 63 Batipoeh - Padang
 Telegrams; „BOEJOENG TAMIN“
 Tel no 161

M.G.Mohammad Yoosuf
 No. 58 Batipoeh - Padang.
 Telegrams: „MUNAYOOSUF“

GENTLEMEN TAILOR

MODERN
 NETJIES
 < KAWALITEIT

**MENOEROET
 ZAMAN**

Sedia tjoekeop' ber
 matjam-matjam
 kain boat toean2
 menoeroet model jang
 paling belakang.

Harga damai

ONDOK 44 Padang

Menoenggoe dengan
 hormat.

Manager
M. KASIM



Masoekkanlah advertentie
 kedalam dagblad

Perantaraan Kita